

Kralın Yeni Giysisi

Hans Christian Andersen (2 Nisan 1805 - 4 Ağustos 1875). Dünyaca ünlü Danimarkalı eşsiz masal ustası. Ayrıca oyun, roman, şiir, gezi kitabı ve biyografi de yazmıştır. Bir ayakkabıcının oğluydu. 1819'da tiyatro oyuncusu olmak ümidiyle Kopenhag'a gittiyse de başarılı olmadı. 1828'de Kopenhag Üniversitesi'ne girdi. Ertesi yıl ilk önemli yapıtı sayılan *Holmen Kanalından Amager Adasının Doğu Ucuna Bir Yürüyüş* yayımlandı. Almanya, Fransa, İtalya, Türkiye ve İngiltere'ye geziler yaptı ve yolculuklarından gezi kitaplarına birçok malzeme çıkardı. Oyun yazarlığındaki başarısız girişimlerinden sonra köleliğin kötülüklerini anlattığı *Mulatten* (1840) ile dikkat çekti. *Improvisatoren* (1835; *Doğaçlamacı*), *De to Baronesser* (1847; *İki Barones*), romanlarından en tanınmışlarıdır. Asıl başarısını "Kıbrıç Kız", "Küçük Claus ve Büyük Claus", "Güzel Prens ve Bezelye" gibi masalları içeren *Çocuk Masalları* (1835) kitabıyla yakaladı. Masallarının bazılarında iyiliğin ve güzelliğin zaferine olan iyimser bir inanç açığa vurulurken, bazıları da oldukça kötümser ve acıktıydı, kendi yaşamından güçlü izler taşıyordu. Kendine özgü masal anlatma yöntemiyle gerçek bir yenilik getiren Andersen, çağının edebiyat geleneğini kırarak, gündelik dilin deyimlerini ve kalıplarını kullanmıştır. Masallarının çoğu Türkçeye çevrilmiştir.

Tahsin Yücel (Elbistan, 17 Şubat 1933 - İstanbul, 22 Ocak 2016) Elbistan Gazi Paşa İlkokulu'nu, Galatasaray Lisesi'ni ve İÜ Edebiyat Fakültesi Fransız Dili ve Edebiyatı Bölümü'nü bitirdi. 1961 yılında aynı bölümde asistan, 1978'de profesör oldu. Yurtiçi ve yurtdışında ses getiren yazınsal incelemelerinin yanı sıra, yazın adamı kimliğiyle de tanındı; roman, öykü, anlatı ve denemeler yazdı, birçok çeviri yaptı. Öyküleri İsvetçe, Fransızca gibi yabancı dillere çevrildi. Tahsin Yücel'e *Haney Yaşamalı* için 1956 Sait Faik Hikâye Armağanı, *Düşlerin Ölümü* için 1959 TDK öykü ödülü, *Peygamberin Son Beş Günü* için 1993 Orhan Kemal Roman Ödülü, *Komşular* için 1999 Dünya Kitap Yılın Kitabı Ödülü, *Söylemlerin İçinden* için 1999 Sedat Simavi Edebiyat Ödülü, *Yalan* için 2003 Yunus Nadi Ödülü ve çevirileri için de 1984 Azra Erhat Çeviri Yazını Üstün Hizmet Ödülü verildi.

Buket Topakoğlu (1976, Ankara) Resim eğitimine İstanbul Anadolu Güzel Sanatlar Lisesi Resim Bölümü'nde başladı. Daha sonra birincilikle girdiği Mimar Sinan Üniversitesi Resim Bölümü'nden aynı dereceyle mezun oldu ve aynı bölümde yüksek lisans yaptı. Çeşitli yayınevleri için çocuk kitapları resimledi. TRT İstanbul Televizyonu'nda çocuk programlarında çizimler yaptı. Aynı kanalda yine çocuk programları için üç boyutlu hayvan maketleri ve dekorlar hazırladı. Çalışmalarına Bodrum'da devam etmektedir.



*H. C. Andersen'in
YKY'deki kitapları*

Andersen Masalları (1992)
Kibritçi Kız (2014)
Çirkin Ördek (2015)
Kralın Yeni Giysisi (2017)

Yayın notu: Bu metin, *Andersen Masalları* (YKY, 2015, 9. baskı) kitabından alınmıştır.

KLASİK DÜNYA MASALLARI

H. C. ANDERSEN

Kralın Yeni Giysisi

Çeviren
Tahsin Yücel

Resimleyen
Buket Topakoğlu



YAPI KREDİ YAYINLARI



Yapı Kredi Yayınları – 4868
Dođan Kardeř – 794

Kralın Yeni Giysisi / Hans Christian Andersen
Çeviren: Tahsin Yücel
Resimleyen: Buket Topakoğlu

Yayına hazırlayan: Filiz Özdem
Düzeltilti: Filiz Özkan

Grafik uygulama: Süreyya Erdođan

Baskı: Bilnet Matbaacılık ve Ambalaj San. A.ř.
Dudullu Organize San. Bölgesi 1.Cad. No:16 Ümraniye-İstanbul
Tel: 444 44 03 • Fax: (0216) 365 99 07-08 • www.bilnet.net.tr
Sertifika No: 31345

1. baskı: İstanbul, Mayıs 2017
ISBN 978-975-08-3985-6

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.ř., 2014
Sertifika No: 12334

Bütün yayın hakları saklıdır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.ř.
Kemeraltı Caddesi Karaköy Palas No: 4 Kat: 2-3 Karaköy 34425 İstanbul
Telefon: (0 212) 252 47 00 (pbx) Faks: (0 212) 293 07 23
<http://www.ykykultur.com.tr>
e-posta: ykykultur@ykykultur.com.tr
İnternet satış adresi: <http://alisveris.yapikredi.com.tr>

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık
PEN International Publishers Circle üyesidir.





Bir zamanlar yeni giysilere çok d¼şk¼n bir kral vardı. Varını yoğunu giyimine kuşamına harcardı.





Askerlerine geçit töreni yaptırdığı,
tiyatroya ya da gezintiye gittięi
zamanlarda yeni giysilerini
göstermekten bařka
bir řey düřünmez,
günün her saatinde
giysi deęiřtirirdi.

